

2025/09-1	AS-297x420mm/50216
IDEAL TS	
www.ideal-ts.pl	
KMB10	
(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków(CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatová 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsi út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Плоторавська Борошівка, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Ottenlei 249 Popesti Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлюкс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; 000 Канлюкс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Cupet Logistics, 1532 Koshene, Sofia, ph:+359 242 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Fuglplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 93 018 Paris (GB) Kanlux LTD, 2703 Sugar Mill Business Park, Oakhurst Road, LS117HL Leeds	
P1 In 1-125A	P2 Icn 10000A
P3 	P4 IP20
P5  -5 +40	
P6 	P7 EAC
P8 UKCA	P9 

EN
INTENDED USE / APPLICATION
Specialist product - for professional use.
MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. The equipment should be installed in accordance with legal regulations binding in the given country. in accordance with IEC 60365-5. Do not use the product in conditions and with parameters different from those specified in the instruction. The person assembling the equipment is responsible for its safe installation.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents.

Pay attention to monitor the equipment during its transportation, storage, and exploitation. If any equipment defect, deformation or missing part is discovered, do not assemble the equipment but lodge a complaint with the vendor. The equipment should undergo periodic inspections - once per every two years of operation or after every direct strike by lightning. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Maximum current [A]

P2: Rated short-circuit current [A]

P3: Use only indoors.

P4: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.

P5: Range of work temperature.

P6: Product meets the requirements of EU directives.

P7: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union. P8: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P9: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Ideal TS products visit www.ideal-ts.pl.

Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions.

Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE
VERWENDUNG / ANWENDUNG
Spezialprodukt - für professionelle Verwendung.
MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Im Falle jedweder Beschädigung, Verformung oder des Fehlens irgendeines Teils darf das Gerät nicht installiert, sondern muss beim Verkäufer reklamiert werden. Das Produkt muss regelmäßig kontrolliert werden alle zwei Betriebsjahre oder nach jeder direkten atmosphärischen Entladung. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Auf das Gerät muss vor allem während des Transports, der Lagerung und des Betriebs geachtet werden. Im Falle jedweder Beschädigung, Verformung oder des Fehlens irgendeines Teils darf das Gerät nicht installiert, sondern muss beim Verkäufer reklamiert werden. Das Produkt muss regelmäßig kontrolliert werden alle zwei Betriebsjahre oder nach jeder direkten atmosphärischen Entladung. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Maximalstrom [A]

P2: Nennkurzschlussstrom [A]

P3: Nur für die Verwendung im Innenbereich.

P4: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.

P5: Betriebstemperaturbereich.

P6: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.

P7: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion

P8: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfälle.

P9: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelhanderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder der Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Ideal TS sind auf der Seite www.ideal-ts.pl erhältlich.

Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren.

Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR
DESTINATION / APPLICATION
Produit spécialisé - pour les applications professionnelles.
INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définies par la loi. Le dispositif doit être installé conformément aux dispositions en vigueur dans un pays- selon IEC 60365-5. Ne pas utiliser cet article dans les conditions et avec les paramètres différents de ceux de la notice. L'installateur du dispositif est responsable de la sécurité lors de l'installation du dispositif.

CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs chimiques. Veiller particulièrement au dispositif au cours du transport, du stockage et de son utilisation. En cas de la détection d'un dommage, d'une déformation ou du défaut d'une pièce, il est interdit d'installer le dispositif, il faut faire une réclamation auprès du vendeur. Le produit doit être contrôlé périodiquement - tous les deux ans ou après chaque décharge atmosphérique directe. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

P1: Courant maximum [A]

P2: Courant de court-circuit nominal [A]

P3: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

P4: Protection contre les états solides dépassant 12mm.

P5: Plage de température de fonctionnement.

P6: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).

P7: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière

P8: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P9: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. 1. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, i exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté

du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Ideal TS sont accessibles sur le site : www.ideal-ts.pl.

Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Specialistisch product voor professionaal gebruik.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Het apparaat moet worden geïnstalleerd volgens de geldende voorschriften van het land- volgens IEC 60365-5. Het product niet gebruiken in omstandigheden en met parameters die verschillen van die beschreven in de handleiding. Voor veiligheid van het geïnstaleerd apparaat is verantwoordelijk de persoon die het apparaat instaleerd.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimen.

GEBRUIKSAANWIJZING / KONSERWATIE

Konservatiewerken alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Besteed speciale aandacht aan het apparaat tijdens het transport, opslag en de exploitatie ervan. Het is verboden het apparaat i.g.v. beschadiging, vervorming of bij het ontbreken van één onderdeel te installeren. In zo'n geval neem onmiddellijk contact met de verkoper. Het product moet worden onderworpen aan periodieke inspectie - om de twee jaar bij normaal gebruik of direct na elke blikseminslag. Product te verserken alleen met gevone stroom of wie opgegeven.

FORKLÄRINGER PÅ ANVENDTE SYMBOLER OG BETEGNELSER

P1: Nominel afladningsstrøm [A]

P2: Nominale kortsluitstrøm [A]

P3: Gebruiken alleen binnen.

P4: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12 mm.

P5: Werktemperatuurbereik.

P6: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).

P7: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-UE.

P8: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).

MILIEU-BESCHERMING

Houd schoonheid en beschermd het milieu. Aanbevolene verpakkingen afvalscheiding.

P9: Dat symbool betekend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan niet te gewone afval goien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar colectieve verzamelings-plaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekochte product. Bovendienemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften getelt worden, die in dat land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied.

LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informaites over producten van merk Ideal TS zijn op: www.ideal-ts.pl te vinden. Firma Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiks-aanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto specialistico - per applicazioni professionali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnerta. E' necessario adottare particolare cautela. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. L'impianto deve essere installato secondo le norme vigenti del dato paese in conformità alle norme IEC 60365-5. Non usare il prodotto nelle condizioni e dei parametri che deviano da quelli specificati nel manuale. Addebito alla installazione è responsabile per la sicurezza dell'installazione dell'impianto.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnerta. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. E' necessario prestare una particolare attenzione all'impianto durante il trasporto, lo stoccaggio e l'uso. In caso di riscontro qualsiasi difetto, deformazione oppure mancanza delle parti è proibito installare impianto ma è necessario fare il reclamo al venditore. Il prodotto soggetto ai controlli periodici - ogni due anni dell'uso e sempre in seguito ad una scarica atmosferica diretta. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Corrente massima [A]

P2: Corrente nominale di cortocircuito [A]

P3: Utilizzare solo in ambienti interni.

P4: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.

P5: Campo della temperatura di esercizio.

P6: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).

P7: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.

P8: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della püllizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P9: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il produttore della prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alla raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Ideal TS sono disponibili all'indirizzo: www.ideal-ts.pl Ideal TS non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturenti dall'osservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob specjalistyczny - do zastosowań profesjonalnych.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Urządzenie powinno być instalowane wg przepisów obowiązujących w danym kraju. Nie używać wyrobu w warunkach i o parametrach odbiegających od tych podanych w instrukcji. Osoba, która instaluje urządzenie jest odpowiedzialna za bezpieczeństwo instalacji urządzenia.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Należy zwracać szczególną uwagę na urządzenie w trakcie transportu, magazynowanie oraz jego eksploatacji. W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek uszkodzenia, deformacji lub braku jakiegś obśtu o urządzenie, nie wolno instalować urządzenia lecz należy zareklamować je u sprzedawcy. Wyrob należy poddać okresowej kontroli - co dwa lata użytkowania lub po każdym bezpośrednim wyładowaniu atmosferycznym. Wyrob zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

P1: Prąd maksymalny [A].

P2: Prąd znamionowy zwarciovy [A]

P3: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.

P4: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm

P5: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narażony wyrob.

P6: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE)

P7: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zalecanymi standardami na terytorium Unii Celnej

P8: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytani (UK).

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

P9: Omakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktu zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Ne stosowanie się do założeń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Ideal TS dostępne są na: www.ideal-ts.pl. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualnia wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ

Specialistický výrobek - pro profesionální použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnost. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Zařízení by mělo být instalováno podle norem platných v dané zemi - dle IEC 60365-5. Výrobek nepoužívat v podmínkách a při parametrech, které se neshodují s těmi uvedenými v návodu. Osoba, která instaluje zařízení, odpovídá za bezpečnost instalace zařízení.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používat uvnitř místnosti.

POKYNY K PROVOZU/ ÚDRŽBA

Údržbu provádět při vypnutém napájení. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Debebo přepravu, jakož i během skladování a provozování, je nutné zvláště dbát o zařízení. Pokud si všimnete jakéhokoli poškození, deformace nebo toho, že libovolná součástka chybí, zařízení se nesmí instalovat, leč je nutné ho reklamovat u prodejce. Výrobek je nutné pravidelně kontrolovat - každé dva roky provozu anebo bezprostředně po každém atmosférickém výboji. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

P1: Maximální proud [A]

P2: Jmenovitý zkratový proud [A]

P3: Používat pouze uvnitř místnosti.

P4: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm.

P5: Rozsah provozní teploty.

P6: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).

detergentov (zlasti kemičnih). Napravi je treba posvetiti posebno pozornost med prevozom, skladiščenjem in med njeno uporabo. V primeru ugotovitve kakršnekoli poškodbe, deformacije ali odsotnosti kakšnega dela, se naprave ne sme nameščati, ampak jo je treba reklamirati pri prodajalcu. Izdelek mora biti podvržen rednim kontrolam - vsake dve leti uporabe ali po vsakem neposrednem udarcu strele. Proizvod napajati samo z intenzivnim tokom ali z tokom z obsegu danih napetosti.

OBJASNITEV UPORABNIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV

P1: Največji tok [A].

P2: Nazivni kratkostični tok [A]

P3:Proizvod namenjen samo notranji uporabi.

P4: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12 mm

P5: Temperaturni razpon delovanja.

P6: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P7: Potrđilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P8: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P9: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označeni proizvodov, pod pretnjo kazni z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali električnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri prodajalcu. Ibrabljeni stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupu novega stroja in v kolikrni ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributorjem naših proizvodov.

OPOMBE / POMOČ

Neupoštevanje teh navodilh za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Ideal TS, najdete na www.ideal-ts.pl. Ideal TS ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.

Podjetje Kanlux SA si pridružuje pravico do spremembe navodil - veljama različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Специализиичен продукт - професионална употреба.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Преди първа употреба уверете се, че механичното монитране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. Устройството трябва да бъде инсталирано в съответствие с регламентите, които са в сила в страната, в съответствие с IEC 60365-5. Не използвайте продукта при условия и параметри, различни от тези, описани в инструкцията. Лице, което инсталира устройството, е отговорно за безопасността на инсталиране на устройството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещението.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Консервация да се извършва при изключено захранване. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Трябва да се обърне специално внимание на устройството по време на транспорта, съхранение и неговата експлоатация. В случай на всякакви повреди, деформации или липса на части, не инсталирайте сами устройството, но го рекламирайте при продавача. Продуктът трябва да се подложи на периодични проверки - на всеки две години на използване или след директна мълния. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Максимален ток [A]

P2: Номинален ток на късо съединение [A]

P3: Използвайте само вътре в помещението.

P4: Защита срещу твърди тела големи над 12 mm.

P5: Диапазон на работна температура.

P6: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейскйят Съюз (ЕС).

P7: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрение стандарти на територията на Митническия Съюз

P8: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P9: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за общиново боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктoвете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Ideal TS са на разположение на: www.ideal-ts.pl. Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Специализированное изделие - для профессионального использования.

УСТАНОВКА

Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо соответствующим правами. Всеческие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Оборудование следует устанавливать согласно правилам, действующим в данной стране - по IEC 60365-5. Не используйте изделие в условиях и по параметрам, не согласнованным с указанной инструкцией. Тот, кто устанавливает оборудование, берет на себя ответственность за безопасность инсталляции оборудования.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Консервацию проводить при выключенном питании. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Следует обращать особое внимание на оборудовании во время его транспортировки, складирования и его эксплуатации. В случае возникновения какого-либо повреждения, деформации или отсутствия какой-либо части, нельзя устанавливать оборудование, следует подать рекламацию у продавца. Изделие следует периодически подвергать техосмотру - каждые два года использования или после каждого непосредственного атмосферного разряда. Изделие питается исключительно значительным напряжением или указанным напряжением.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Максимальный ток [A]

P2: Номинальный ток короткого замыкания [A]

P3: Применять только внутри помещений.

P4: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.

P5: Диапазон рабочих температур.

P6: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P7: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

P8: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заблеться о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросов.

P9: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рецилинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Ideal TS доступна на сайте: www.ideal-ts.pl. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб спеціальний - для професійного використання.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережними. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Пристрій слід встановлювати згідно з законами, що діють на території даної держави - за IEC 60365-5. Продукт не використовувати в умовах та з параметрами іншими від тих, що подані в інструкції. Особа, що встановлює пристрій, відповідає за безпеку інсталяції пристрою.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обслуговування проводить лише при вимкненому живленні. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Слід звертати особливу увагу на пристрій під час транспортування, складування та його експлуатації. У разі якогось-небудь пошкодження, деформації або відсутності якоїсь частини заборонено встановлювати пристрій, слід заявити рекламацию на товар. Продукт слід періодично контролювати - опися кожних двох років користування або описла кожного атмосферного розряду. Вирію живитись виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Максимальний струм [А]

P2: Номинальний струм короткого замикання [А]

P3: Використовується лише всередині приміщень.

P4: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.

P5: Діапазон температури роботи.

P6: Виріб відповідає вимогам Директиви Євросоюзу (ЄС).

P7: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.

P8: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Пікупіться про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендється розділяти відходи.

P9: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищевказані положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодаплення, що діють у

даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди.

Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Ideal TS можна отримати на веб-сторінці: www.ideal-ts.pl. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції.

Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Specializuotas gaminyss - profesionaliems taikymams.

MONTAVIMA

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradedant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalingumus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtiną ypatingas atsargumas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyss yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminyss gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Įrenginyss turi būti montuojamas pagal konkrečioje šalyje galiojančias taisykles - pagal IEC 60365-5. Nenaudoti kitomis sąlygomis ir esant kitiems parametrams nei nurodyta instrukcijoje. Įrenginį montuojantis asmuo yra atsakingas už įrenginio saugumą.

FUNKCIONALIO BŪROŽAI

Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Ypatingas dėmesys turi būti atkreipiamas transportuojant, sandėliuojant ir eksploatuojant įrenginį. Pastebėjus kokius nors gedimus, deformacijas arba dalies trūkumą draudžiama montuoti įrenginį ir reikia pateikti skundą pardavėjui. Gaminyss turi būti periodiškai tikrinamas - kas dvejus eksploatacijos metus arba kiekvieną kartą po atmosferinių išlydžių. Gaminį reikia maiinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLŲ AIŠKINIMAS

P1: Sipiiausia srovė [A]

P2: Trumpojo jungimo vardinė srovė [A]

P3: Vartoti tik patalpų viduje.

P4: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.

P5: Darbo temperatūrų diapazonas.

P6: Gaminyss atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P7: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Munitinės Sąjungos teritorijoje standartus.

P8: Produktas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taisyklių reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Rūpininkės švarumui ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P9: Šis ženklirimas nurodo, kad sudėvėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia piniginė bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonij sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti ty atliekų uilizavimą, nukenksminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklinti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėtų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekru kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikytis teisinių reguliavimų, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NUKRODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žašes. Papildomų informacijų Ideal TS markės gaminių tema rasite svetainėje: www.ideal-ts.pl. Kanlux SA nenėsa atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo.

Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Specializēts izstrādājums - plānotis profesionālai lietošanai.

MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgam. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemērots mehāniskais piesietrinājums un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājumam var pieslēgt barošanas elektrotīklim, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Ierīce ir jāustāda saskaņā ar attiecīgajā valstī piemērojamajiem noteikumiem - saskaņā ar IEC 60365-5. Neļietot citos apstākļos un ar citiem parametriem nekā paredzēts instrukcijā. Persona, kas ustāda ierīci ir atbildīga par instalācijas drošību.

FUNKCIONALĀS IPĀŠIBAS

Izstrādājums jālieto telpu iekšā.

EKSPLUĀTĀCIJAS NORĀDĀJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Neļietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Jāpievērš īpaša uzmanība ierīces transportēšanas, uzglabāšanas un eksploatācijas laikā. Ja rodas kādi bojājumi, deformācijas vai daļu trūkums, nedrīkst ustādīt ierīci un jāiesniedz sūdzība pārdevējam. Ražojums ir periodiski jāpārbauda - katrus divus eksploatācijas gadus vai pēc katras zibensizlādes. Izstrādājums jāaizgādā ar nomānālo spriegumu vai spriegumiem norādīti apjomā.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Maksimālā strāva [A]

P2: Nominālā īssavienojuma strāva [A]

P3: Lietot tikai telpu iekšā.

P4: Aizsardība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.

P5: Darbības temperatūras diapazons.

P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P7: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muias Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.

P8: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānijā) piemērojamo noteikumu prasībām.

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējietes par tīrību un apkārtnējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos.

P9: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājums, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst iemest kopā ar parastiem atkritumiem.

Tādī izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tipa pārstrādāšanas / atnreizeģa izmantošana / reciklēšana / neitralizēšana. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdot attiecīgajā lietotu elektronisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktais iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiski noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplatītāju attiecīgajā reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĀJUMI

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Ideal TS markas produktus ir pieejama šeit: www.ideal-ts.pl. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aistāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktualā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com.

EE

EESMĀRK / RAKENUS

Spetsialiseeritud seade - professionaaleks kasutamiseks.

MONTIERIMINE

Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokkupanemise tööde asumist tutv kausatamisejuhendiga. Monteerimistöösid peab sooritama vastavald kvalifikatsioon omanik isik. Igasugu tehinguid sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikkuse vahendid. Enne esimest kasutamist tuleb üleikontrollida seade õigepeärast mehaanilist kinnitust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud tootlususe energavõrguga, mis täidab seaduse poolk ettenähtud energia kvaliteedi normid. Seade peab olema paigaldatud vastavalt antud riigis kehtivatele eeskirjadele- vast IEC 60365-5. Toodet mitte kasutada tingimuste ja parameetrite korral, mis erinevad kasutusjuhendis antutest. Tootet paigaldaja on vastutav seadme paigalduse tavalisuse eest.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Seaded kasutada ruumide sees.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Hooldus töösid sooritada väljalülitatud toitevooluga. Puhastada ainult õrnadega ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Erist tähelepanu tuleb seadmele pöörata transportdi, ladustamise ja eksploatatsioonikaigus. Ükskõik milliste kahjustuste, deformatsioonide või mingite osade puudumise tuvastamise korral on seadme paigaldamine keelatud ja nendest tuleb teavitada müüjat. Toodet tuleb anda korrapärasselt kontrollimisele - iga kahe kasutusaasta järel või peale igat vahetut atmosfäärilist tühjakasadmist. Seadet tuleb pingestada ainult nominaalväärtuse järgi või näidatud giinge vahemikus.

KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED

P1: Maksimaalne voolutugevus [A].